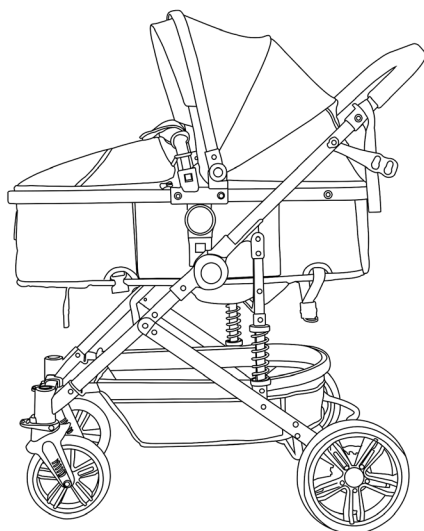


# zi

Switzerland



DE	Kinderwagen .....	2
EN	Baby Stroller .....	9
FR	Poussette Bébé .....	16
ES	Cochecito de bebé .....	23
IT	Passeggino .....	30
NL	Kinderwagen .....	37
RO	Cărucior pentru copii .....	44
GR	Καρότσι μωρού .....	51
SRB	Kolica .....	58
BG	Бебешка количка .....	65

## STANDARDMÄSSIGE EINSTELLUNGEN:

Bitte überprüfen Sie vor der Installation und Verwendung des Produkts sorgfältig, ob jegliche Teile des Kinderwagens beschädigt sind oder fehlen, oder ob es scharfe Kanten gibt. Bei fehlenden oder beschädigten Teilen setzen Sie sich bitte umgehend mit uns in Verbindung. Bitte überprüfen Sie den Kinderwagen in regelmäßigen Abständen, um eine korrekte und dauerhafte Nutzung sicherzustellen. Der Kinderwagen muss gemäß dieser Anleitung verwendet werden.

Rahmen mit Aufbewahrungskorb



Montage der Hinterradbremse



Vorder- und Hinterräder



Babywanne/Sitz



Verdeck



Schutzbügel



## MONTAGEANLEITUNG:

Der Kinderwagen muss von einem Erwachsenen aufgebaut werden. Es ist Kindern untersagt, das Produkt zu falten oder auf- bzw. abzubauen. Seien Sie beim Zusammenbauen oder Zusammenklappen des Kinderwagens vorsichtig, um Verletzungen der Finger zu vermeiden. Stellen Sie vor dem Zusammenbau jedes Teils sicher, dass es an der richtigen Stelle korrekt positioniert ist.

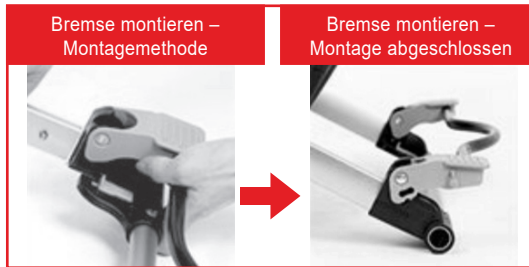
### 1. Den Rahmen aufstellen

Stellen Sie den Klapprahmen auf, indem Sie die Griffstange festhalten und nach oben ziehen, um den Kinderwagen zu öffnen (wie in der Abbildung gezeigt), bis ein "Klick"-Geräusch zu hören ist.



## 2. Einbau der Fußbremse - Montage, Demontage

Richten Sie das Bremsmodul, wie im Bild gezeigt, genau auf das Hinterradrohr aus, bis ein „Klick“-Geräusch zu hören ist.



## 3. Befestigen Sie jedes Rad an der Vorderachse, wie in der Abbildung gezeigt, bis ein „Klick“-Geräusch zu hören ist



**Hinweis:** Bitte überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Räder korrekt installiert sind

## 4. Hinterradbremse ein- und wieder abbauen

Richten Sie das Bremsmodul wie in der Abbildung gezeigt exakt zur Hinterradachse aus und drücken Sie währenddessen den grauen Hebel nach oben, bis ein „Klick“-Geräusch zu hören ist



**Anmerkung:** Bitte überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Räder korrekt installiert sind

## 5. Babywanne montieren, anpassen und demontieren

Die Babywanne wird bereits vormontiert geliefert. Befestigen Sie sie wie im Bild gezeigt mithilfe der Adapter. Um die Babywanne vom Rahmen zu lösen, drücken Sie den kleinen quadratischen Knopf auf beiden Seiten. Um die Babywanne zu verstellen, drücken Sie den runden Knopf auf beiden Seiten, wie in der Abbildung gezeigt.

Um die Babywanne zu verstellen, drücken Sie mit beiden Händen auf diesen runden Knopf



Um die Babywanne zu demontieren, drücken Sie diesen kleinen quadratischen Knopf mit beiden Händen

Sobald die Babywanne in der richtigen Position ist, können Sie sie fixieren und verriegeln.



## 6. Das Verdeck anbringen und demontieren

Befestigen Sie das Verdeck, wie auf dem Foto gezeigt, auf beiden Seiten der Babywanne. Ziehen Sie das Verdeck dann kräftig nach unten, um es mit dem Reißverschluss zu fixieren. Um es zu entfernen, befolgen Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge.

Das Verdeck anbringen

Reißverschluss

Die Installation ist abgeschlossen

Verdeck demontieren



## 7. Den Schutzbügel anbringen

Durch gleichzeitiges Drücken dieser Tasten können Sie den Schutzbügel einfach montieren oder demontieren.



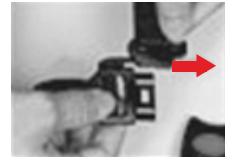
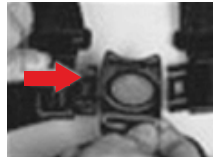
## 8. Verwendung und Einstellung des Sicherheitsgurts

Wenn Sie den Kinderwagen benutzen, müssen Sie immer den Sicherheitsgurt anlegen, um ein unerwartetes Herausfallen oder -rutschen des Kindes zu vermeiden.

Verwenden Sie den Sicherheitsgurt wie auf dem Bild gezeigt



Sie können den Sitzgurt durch Drücken der mittleren Schnalle auf beiden Seiten öffnen. Zum Anschnallen – die Gurte in die Schnalle einführen, wie in der Abbildung gezeigt



## HINWEISE ZU FUNKTIONEN

Um Verletzungen zu vermeiden, bewegen oder verstellen Sie den Sitz bzw. die Wanne nicht, während das Baby im Kinderwagen sitzt oder schläft. Es kann zwischen dem Schlaf- und Sitzmodus durch die 3 Sicherheitsschnallen an der Unterseite gewechselt werden.

Um in den Sitzmodus zu wechseln, müssen die 3 Sicherheitsschnallen geschlossen sein.

Um in den Schlafmodus zu wechseln, müssen Sie diese 3 Sicherheitsschnallen offen sein.

Obere Sicherheitsschnalle



Mittlere Sicherheitsschnalle



Untere Sicherheitsschnalle



## 1. Bremsfunktion des Hinterrades

Durch Betätigen des Bremspedals aktivieren Sie die Bremse.  
Durch Hochdrücken lösen Sie die Bremsen wieder.

Aktivierte Bremsen



Gelöste Bremsen



## 2. Sechs mögliche Positionen

Die Babywanne kann auf 2 Arten am Kinderwagen angebracht werden. Der Korb kann sowohl zum Elternteil als auch in entgegengesetzter Richtung montiert werden. Je nach Neigung lässt sich der Korb in drei verschiedenen Positionen montieren, damit das Baby sitzen, liegen oder schlafen kann.

Sitz nach vorne, liegend



Sitz nach vorne, lehrend



Sitz nach vorne, aufrecht



Sitz nach hinten, liegend



Sitz nach hinten, lehrend



Sitz nach hinten, aufrecht



## 3. Faltanleitung

Ziehen Sie die Faltriangel mit beiden Händen gleichzeitig nach oben

Mit beiden Händen  
gleichzeitig nach hinten  
drücken



Der Faltvorgang ist  
abgeschlossen, der  
Kinderwagen kann  
problemlos transportiert/  
gezogen werden



## HINWEIS:

GEEIGNET FÜR KINDER IM ALTER VON 0-36 MONATE

Bitte lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden. Dadurch wird sichergestellt, dass Sie den Kinderwagen korrekt verwenden und zusammenzubauen und so eine Beschädigung des Produkts und eine Verletzung Ihres Babys vermeiden.

## SICHERHEITSVORKEHRUNGEN:

- 1) Bitte überprüfen Sie alle Teile des Kinderwagens, bevor Sie ihn verwenden.
- 2) Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt, während Sie den Kinderwagen benutzen.
- 3) Die Installation muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
- 4) Bitte überprüfen Sie und stellen Sie sicher, dass die Faltfunktion ordnungsgemäß funktioniert.
- 5) Bewegen Sie die Babywanne nicht, während sich das Baby darin befindet.
- 6) Verwenden oder lagern Sie Ihren Kinderwagen nicht bei feuchten, niedrigen und höheren Temperaturen.
- 7) Verwenden Sie den Kinderwagen nicht für Kinder mit einem Gewicht von mehr als 15 kg, er darf nicht überladen werden.
- 8) Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- 9) Vermeiden Sie schwere Verletzungen durch Herunterfallen oder Herausrutschen. Verwenden Sie immer den Sicherheitsgurt.
- 10) Das Kind kann herunterrutschen und sich mit dem Gurt erwürgen.
- 11) Die Belastung des Kinderwagens darf niemals das maximal zulässige Gewicht überschreiten, da dies zu einem gefährlichen instabilen Zustand des Produkts führen kann.

Bitte überprüfen und warten Sie den Kinderwagen regelmäßig, um Verletzungen zu vermeiden.

- 1) Das Verdeck ist nicht vom Rahmen abnehmbar.
- 2) Reinigen Sie die Stoffteile mit einem feuchten Schwamm und neutralem Reinigungsmittel. Bitte beachten Sie das Pflegeetikett des Produkts.
- 3) Wischen Sie die Kunststoffteile regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
- 4) Trocknen Sie die Metallteile immer ab, um Rostbildung zu vermeiden, wenn der Kinderwagen mit Wasser in Berührung kommt.

Das Paket enthält wichtige Informationen, bitte bewahren Sie diese gut auf.

**WEITERE HINWEISE:**

- Belasten Sie dieses Produkt nicht mit schweren Gegenständen.
- Verwenden Sie keine Teile oder Zubehörteile, die nicht original sind.
- Bei Staub und allgemeinen Flecken wird empfohlen, diese unverzüglich mit einem feuchten Tuch zu entfernen.
- Sitzbezug ist nicht maschinenwaschbar.
- Um eine Beschädigung der Stoffoberfläche zu vermeiden, vermeiden Sie starkes Reiben.
- Legen Sie den Stoffbezug nach dem Waschen an einen belüfteten Ort zum Trocknen.



## STANDARD CONFIGURATION LIST:

Before installing and using the product, please carefully check if there are any damages, missing stroller parts, or sharp edges. If there are any lost or damage parts, please immediately contact us. Please check the stroller at regular intervals, to ensure its correct and long-term usage. The stroller must be used in accordance with this manual.

Frame with storage basket



Rear wheel brake assembly



Front wheels rear wheels



Carrycot



Canopy



Armrest



## ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

The stroller must be installed by an adult. It is forbidden for the child to fold, assemble and disassemble the product. Be careful when assembling or folding the stroller to avoid injuring your fingers. Before assembling each part, ensure it is on the right position and place.

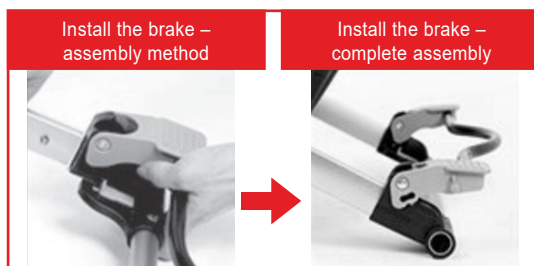
### 1. Unfold the frame

Unfold the folding frame, pull the handle bar and gradually push to open the stroller until a "click" sound is heard as shown in the figure.



## 2. Install the Rear wheel brake - assembly, disassembly

Align the brake module exactly with the rear wheel tube until a “click” sound is heard, as shown in the picture.



## 3. As shown in figure, attach each wheel to the front wheel axle until a “click” sound is heard



**Note:** Before usage, please check if the wheel installation is complete

## 4. Install/disassemble the rear wheel brake

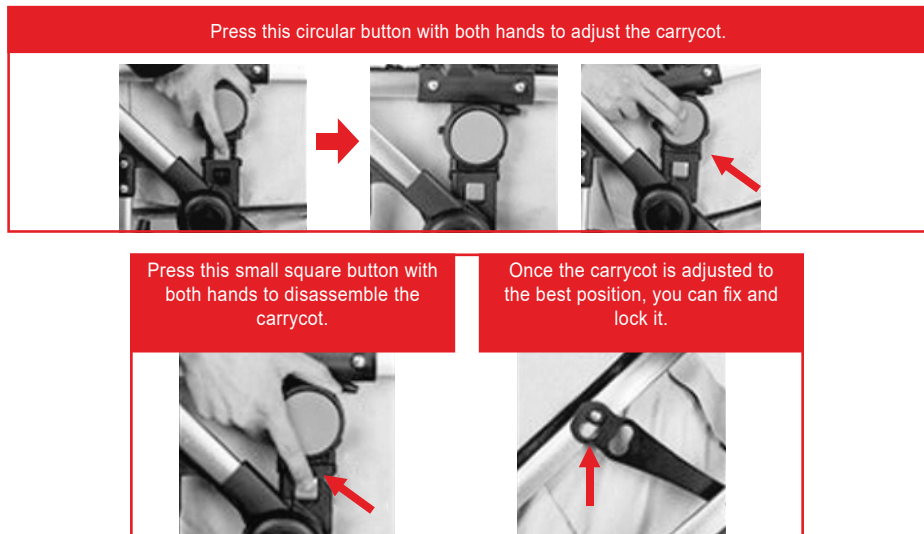
As shown in figure, align the brake module exactly with the rear wheel axle and meanwhile push up the grey button until a “click” sound is heard



**Note:** Before usage, please check if the wheel installation is complete

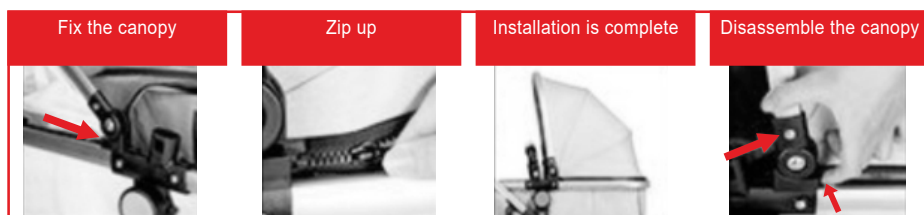
## 5.The carrycot installation, adjustment and disassembly

The carrycot comes pre-assembled. Attach it to the adapters as shown in the picture. Press the small square button on both sides to disassemble the carrycot. Press the circular button on both sides to adjust the carrycot, as shown in the picture.



## 6.The canopy installation and disassembly

Attach the canopy evenly on both sides of the carrycot, as it is shown on the pictures. Then, apply force to push the canopy to the bottom, fix it and zip it up. To disassemble it, follow the steps above in reverse order.



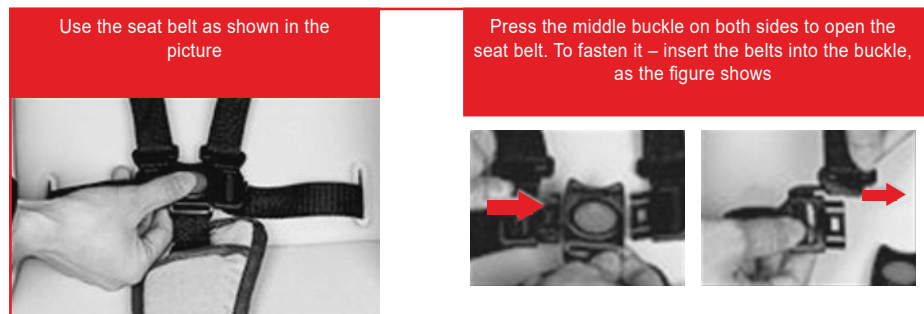
## 7.Install the armrest

By pressing this button on both sides, you can easily install or disassemble the armrest.



## 8. Seat belt usage and adjustment

When you are using the stroller, you must always fasten the seat belt to prevent the child from unexpected falling out or slipping.

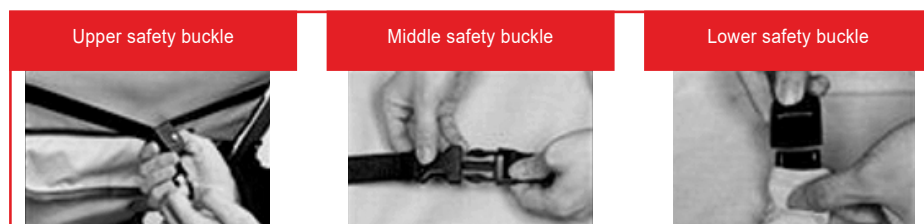


## FUNCTION DISPLAY

To avoid injury, please don't carry or adjust the seat/carrycot while the baby is sitting or sleeping in the stroller. Switching between the two modes – the sleeping mode and the sitting mode – can be modified by using the 3 safety buckles located on the underside.

Lock all 3 safety buckles to switch to sitting mode.

Release those 3 safety buckles to switch to sleeping mode.



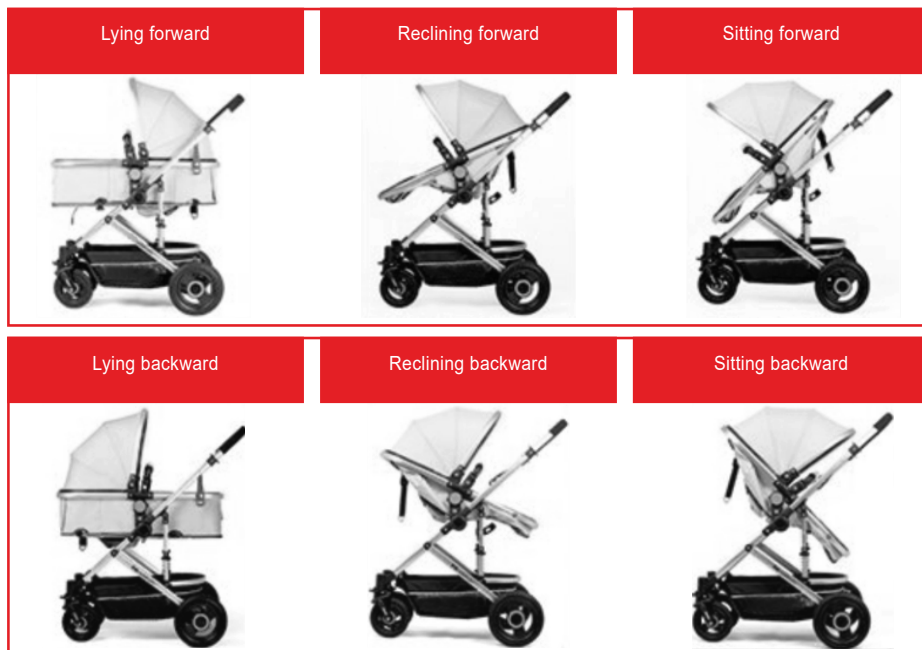
## 1.Rear wheel braking function

By stepping on the rear brake pedal, you will activate the braking function. Otherwise you will release the brakes.



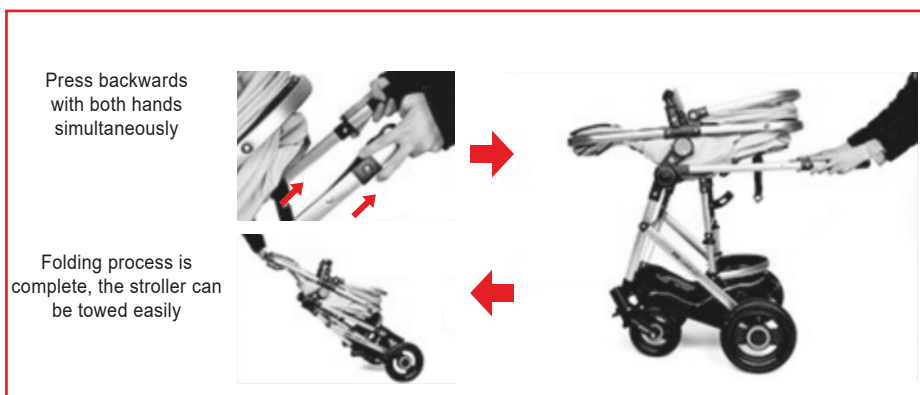
## 2. Six positions of adjustment

There are two ways to install the carrycot. The basket can be mounted facing the parent, as well as in the opposite direction. Depending on the angle and inclination, the basket can be mounted in three different positions so that the baby can sit, lie down or sleep.



## 3.Folding instructions

Pull the folding lock up with both hands simultaneously



## ATTENTION:

SUITABLE FOR CHILDREN BETWEEN 0-36 MONTHS OF AGE

Please read the instructions before using the product. They contain detailed information on how to assemble and use the stroller, to avoid damaging the product and prevent injuring your baby.

## SAFETY PRECAUTIONS:

- 1) Please check all the parts of the Baby stroller before using it.
- 2) Never leave your child unattended, while you're using the stroller.
- 3) Adjustment must be done by the adult.
- 4) Please check and make sure the folding function is in good condition.
- 5) Do not move the Baby stroller, while the baby is in it.
- 6) Do not use or store your Baby stroller at irregular, damp, cold and higher temperature places.
- 7) Do not use the stroller for children weighing more than 15 kilograms. Do not overload it.
- 8) Never leave the child unattended.
- 9) Avoid serious injury from falling out or slipping. Always use seat belt.
- 10) The child may slip down and may be strangled by the belt.
- 11) The load on the stroller must never exceed the maximum permissible weight, as this can cause dangerous instability of the product.

## ROUTINE MAINTENANCE:

Please regularly check and maintain the stroller to avoid accidental injury.

- 1) The cover is not removable.
- 2) Clean the fabric parts with a damp sponge and neutral detergent. Please refer to the product's care label.
- 3) Regularly wipe the plastic parts with a soft damp cloth.
- 4) Always dry the metal parts to prevent rust formation if the stroller has come into contact with water.

The package contains important information. Please keep it for future reference.

## OTHER NOTES:

- Do not place heavy objects on top of this stroller.
- Do not use other parts or accessories that are not original.
- For dust and general stains, it is recommended to quickly scrub with wet cloth and quickly air.
- Seat cover and awning cover are not machine washable.
- In order to avoid damage to the surface of the cloth, do not scrub the cloth cover.
- Place the cloth cover after washing in a ventilated place to dry, do not insolate.

## LISTE DE CONFIGURATION STANDARD:

Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez vérifier soigneusement s'il y a des dommages, un manque de pièces de la poussette ou des bords tranchants. S'il y a des pièces égarées ou endommagées, veuillez nous contacter immédiatement. Veuillez vérifier la poussette à intervalles réguliers, pour assurer son utilisation correcte et à long terme. La poussette doit être utilisée conformément à ce manuel.

Cadre avec panier de rangement



Ensemble de frein de roue arrière



Roues avant roues arrière



Nacelle



Canopée



Accoudoir



## INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

La poussette doit être installée par l'adulte, il est interdit à l'enfant de plier, monter et démonter le produit. Soyez prudent lors de l'assemblage ou du pliage de la poussette pour éviter de vous blesser les doigts. Avant d'assembler chaque pièce, assurez-vous qu'elle est à la bonne position et au bon endroit.

### 1. Déplier le cadre

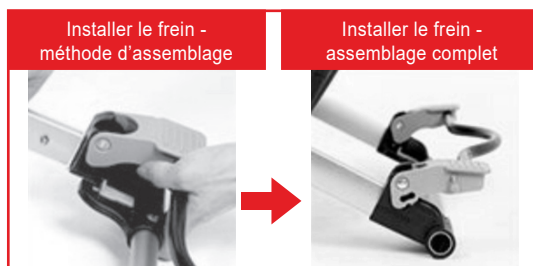
Dépliez le cadre pliable, tirez sur le guidon et poussez progressivement pour ouvrir la poussette jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre comme indiqué sur la figure.





## 2. Installer le frein de roue arrière - montage, démontage

Comme le montre l'image, alignez le module de frein exactement avec le tube de la roue arrière jusqu'à ce qu'un "clic" se fasse entendre.



## 3. Comme indiqué sur la figure, fixez chaque roue à l'axe des roues avant jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre



**Remarque :** avant utilisation, veuillez vérifier si l'installation des roues est terminée.

## 4. Installer le frein de roue arrière, démontage

Comme indiqué sur la figure, alignez le module de freinage exactement avec l'axe de la roue arrière et pendant ce temps, poussez la touche grise vers le haut jusqu'à ce qu'un "clic" se fasse entendre



**Remarque:** avant utilisation, veuillez vérifier si l'installation des roues est terminée.

## 5. Installer la nacelle, réglage et démontage

La nacelle est livrée pré-assemblée. Fixez-le aux adaptateurs comme indiqué sur l'image. Pour démonter la nacelle, appuyez sur le petit bouton carré des deux côtés. Pour régler la nacelle, appuyez sur le bouton circulaire des deux côtés, comme indiqué sur l'image.

Pour régler la nacelle, appuyez sur ce bouton circulaire avec les deux mains



Pour démonter la nacelle appuyez sur ce petit bouton carré avec les deux mains

Une fois la nacelle réglée dans la bonne position, vous pouvez la fixer et la verrouiller.



## 6. Installer et démonter la verrière

Comme indiqué sur la photo, fixez la capote uniformément des deux côtés de la nacelle. Ensuite, poussez fortement la verrière vers le bas, fixez-la et fermez-la. Pour l'assembler, suivez les étapes en sens inverse.

Fixer la verrière

Fermez

L'installation est terminée

Démonter la verrière



## 7. Installez l'accoudoir

En même temps en appuyant sur ce bouton, vous pouvez facilement installer ou démonter l'accoudoir.



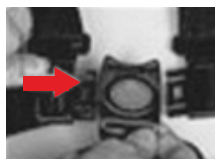
## 8.Utilisation et réglage de la ceinture de sécurité

Lorsque vous utilisez la poussette, vous devez toujours attacher la ceinture de sécurité, pour éviter une chute ou un glissement inattendu de l'enfant.

Utilisez la ceinture de sécurité  
comme indiqué sur l'image



Vous pouvez ouvrir le siège ceinture en appuyant  
sur la boucle du milieu des deux côtés. Pour attacher -  
insérez les ceintures dans la boucle, comme le  
montre la figure



## AFFICHAGE DES FONCTIONS

Pour éviter les blessures, veuillez ne pas déplacer ou ajuster le siège/le panier de couchage pendant que le bébé est assis ou dort dans la poussette. Basculement entre les deux modes - le mode sommeil et le mode assis peut être modifié par les 3 boucles de sécurité sur la face inférieure.

Pour passer en mode assis, les 3 boucles de sécurité doivent être verrouillées.

Pour passer en mode veille, vous devez relâcher ces 3 boucles de sécurité.

Boucle de sécurité supérieure



Boucle de sécurité centrale



Boucle de sécurité inférieure



## 9. Fonction de freinage de la roue arrière

En reculant la pédale de frein, vous obtiendrez la fonction de freinage. Sinon, vous relâcherez les freins.

Fonction de freinage



Relâcher le frein



## 2. Réglage six positions

Le panier de couchage peut être installé sur la poussette de 2 manières. Le panier peut être monté face au parent, ainsi que dans le sens inverse. Selon l'angle et l'inclinaison, le panier peut être monté dans trois positions différentes pour que bébé puisse s'asseoir, s'allonger ou dormir.

Assise allongée vers l'avant



Siège inclinable vers l'avant



Siège assis en avant



Siège en arrière couché



Siège inclinable vers l'arrière

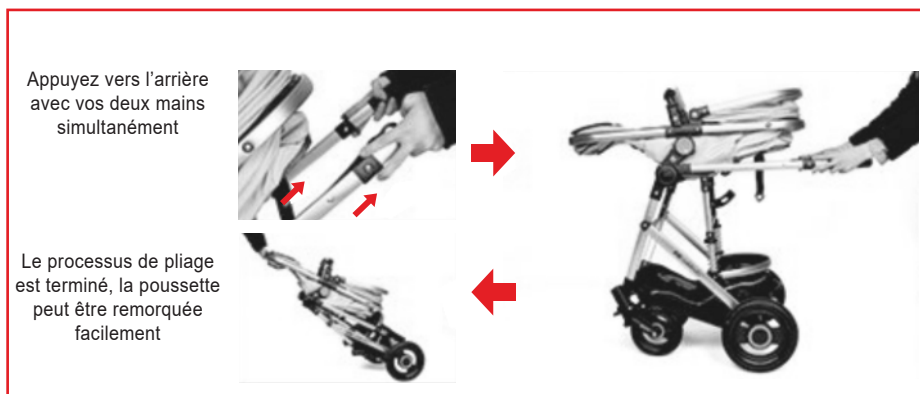


Siège arrière assis



## 3. Instructions de pliage

Tirez le verrou de pliage vers le haut avec vos deux mains simultanément



## ATTENTION:

Adaptée aux enfants de 0 à 36 mois

Veuillez lire les instructions avant d'utiliser le produit, elles vous aideront - comment utiliser et assembler la poussette, pour éviter d'endommager le produit et de blesser votre bébé.

## PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ:

- 1) Veuillez vérifier toutes les pièces de la poussette avant de l'utiliser.
- 2) Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance pendant que vous utilisez la poussette.
- 3) L'ajustement doit être fait par l'adulte.
- 4) Veuillez vérifier et vous assurer que la fonction de pliage est en bon état.
- 5) Ne déplacez pas la poussette de bébé pendant que bébé y est.
- 6) N'utilisez pas et ne rangez pas votre poussette dans des endroits irréguliers, humides, froids et à haute température.
- 7) N'utilisez pas la poussette pour des enfants pesant plus de 15 kilogrammes, ne la surchargez pas.
- 8) Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- 9) Évitez les blessures graves causées par une chute ou un glissement. Utilisez toujours la ceinture de sécurité.
- 10) L'enfant peut glisser vers le bas et s'étrangler avec la ceinture.
- 11) La charge sur la poussette ne doit jamais dépasser le poids maximum autorisé, car cela peut entraîner une instabilité dangereuse du produit.

Veuillez vérifier et entretenir régulièrement la poussette pour éviter les blessures accidentelles.

- 1) Le couvercle n'est pas amovible.
- 2) Nettoyez les parties en tissu avec une éponge humide et un détergent neutre. Veuillez vous référer à l'étiquette d'entretien du produit.
- 3) Essuyez régulièrement les pièces en plastique avec un chiffon doux et humide.
- 4) Séchez toujours les parties métalliques pour éviter la formation de rouille si la poussette est en contact avec de l'eau.

Le paquet contient des informations importantes, veuillez les conserver.

**AUTRES NOTES:**

- Ne placez pas d'objets lourds sur cette poussette.
- N'utilisez pas d'autres pièces ou accessoires qui ne sont pas d'origine.
- Pour la poussière et les taches générales, il est recommandé de frotter rapidement avec un chiffon humide.
- La housse de siège et la housse de store ne sont pas lavables en machine.
- Afin d'éviter d'endommager la surface du chiffon, ne le frottez pas.
- Placez la housse en tissu après le lavage dans un endroit aéré pour sécher.

## LISTA DE CONFIGURACIÓN ESTÁNDAR

Antes de instalar y utilizar el producto, por favor, compruebe cuidadosamente si hay cualquier daño, falta alguna de las piezas del cochecito o si hay bordes afilados. Si hay cualquier pieza extraviada o dañada, por favor, póngase inmediatamente en contacto con nosotros. Por favor, compruebe el cochecito a intervalos regulares, para asegurar su uso correcto y a largo plazo. El cochecito debe utilizarse de acuerdo con este manual.

Estructura con cesta de almacenamiento



Conjunto de freno de rueda trasera



Ruedas delanteras ruedas traseras



Capazo



Toldo



Apoyabrazos



## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE:

El cochecito debe ser instalado por el adulto, está prohibido que el niño pliegue, ensamble y desarme el producto. Tenga cuidado al ensamblar o plegar el cochecito para evitar lesiones en los dedos. Antes de ensamblar cada pieza, asegúrese de que está en la posición y el lugar correctos.

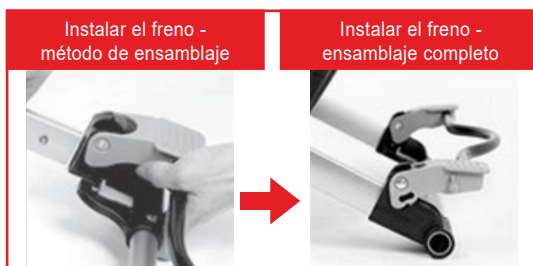
### 1. Desplegar la estructura

Despliegue la estructura plegable, tire del manillar y empuje gradualmente para abrir el cochecito hasta que se oiga un “clic” como se muestra en la figura.



## 2. Instalar el freno de la rueda trasera - ensamblaje, desensamblaje

Como muestra la imagen, alinee el módulo de freno exactamente con el tubo de la rueda trasera hasta que se escuche un sonido de “clic”.



## 3. Como se muestra en la imagen, conectar cada rueda al eje de las ruedas delanteras hasta que se escuche un sonido de “clic”



**Observación:** antes de usar, verificar si la instalación de las ruedas está completa

## 4. Instalar y desensamblar el freno de la rueda trasera

Como se muestra en la imagen, alinee el módulo de freno exactamente con el eje de la rueda trasera y mientras tanto empuje hacia arriba la tecla gris hasta que escuche un sonido de “clic”



**Observación:** antes de usar, verificar si la instalación de las ruedas está completa



## 5.Instalar, ajustar y desmontar el capazo

El capazo viene preinstalado. Conéctelo a los adaptadores como se muestra en la imagen. Para desmontar el capazo, presione los pequeños botones cuadrados en ambos lados. Para ajustar el capazo, presione los botones circulares en ambos lados, como se muestra en la imagen.

Para ajustar el capazo, presione este botón circular con ambas manos



Para desmontar el capazo presione este pequeño botón cuadrado con ambas manos

Una vez que el capazo esté ajustado a la posición correcta, puede fijarlo y bloquearlo.



## 6.Instalar y desmontar el toldo

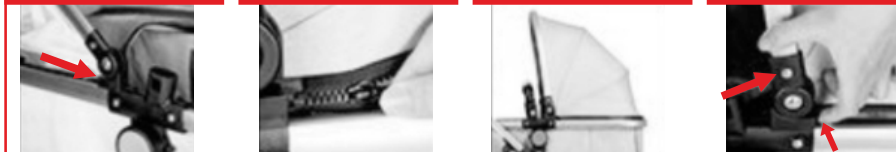
Como se muestra en la foto, coloque el toldo de forma uniforme en ambos lados del capazo. Luego empuje el toldo con fuerza hasta abajo, fíjela y ciérrela con la cremallera. Para desmontarlo, siga los pasos a la inversa.

Ajustar el toldo

Cerrar con la cremallera

La instalación está completa

Desmontar el toldo



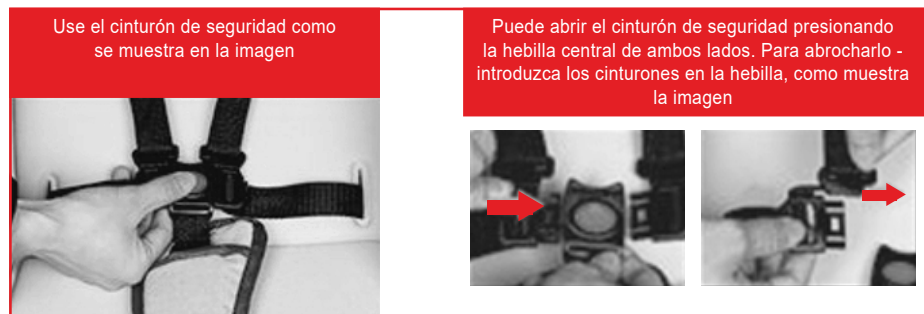
## 7.Instalar el reposabrazos

Pulsando este botón al mismo tiempo, puede instalar o desmontar el reposabrazos fácilmente.



## 8. Uso y ajuste del cinturón de seguridad

Cuando utilice el cochecito, siempre debe abrocharse el cinturón de seguridad, para evitar caídas inesperadas del niño.



## VISUALIZACIÓN DE FUNCIONES

Para evitar lesiones, por favor no mueva ni ajuste el asiento/capazo mientras el bebé esté sentado o durmiendo en el cochecito. Cambiar entre los dos modos - el modo de dormir y el modo de sentarse puede ser modificado mediante las 3 hebillas de seguridad en la parte inferior

Para pasar al modo sentado, las 3 hebillas de seguridad deben estar bloqueadas.

Para pasar al modo de reposo, debe soltar esas 3 hebillas de seguridad.



## 1.Funcionamiento de frenado de la rueda trasera

Al pisar el pedal del freno, logrará que el cochecito quede frenado.  
Pisarlo al contrario, soltará los frenos.



## 2. Ajuste de seis posiciones

El capazo se puede instalar en el cochecito de 2 formas distintas. El capazo se puede montar mirando hacia los padres, así como en sentido contrario, dependiendo del ángulo y la inclinación, el capazo se puede montar en tres posiciones diferentes para que el bebé pueda sentarse, acostarse o dormir.



## 2.Instrucciones de plegado

Tire del cierre plegable hacia arriba con ambas manos a la vez

Presione hacia atrás con ambas manos a la vez



El proceso de plegado se ha completado, el cochecito puede ser trasladado fácilmente



## ATENCIÓN:

APTO PARA NIÑOS DE 0 A 36 MESES

Lea las instrucciones antes de usar el producto, le será de ayuda: cómo usar y ensamblar el cochecito, para evitar dañar el producto y herir a su bebé.

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD:

- 1) Por favor, compruebe todas las partes del cochecito antes de utilizarlo.
- 2) Nunca deje a su hijo sin vigilancia, mientras utiliza el cochecito.
- 3) El ajuste debe ser realizado por un adulto.
- 4) Por favor, compruebe y asegúrese de que la función de plegado está en buenas condiciones.
- 5) No mueva el cochecito, mientras el bebé esté en él.
- 6) No utilice ni guarde su cochecito de bebé en lugares irregulares, húmedos, fríos y de alta temperatura.
- 7) No utilice el cochecito para niños que pesen más de 15 kilogramos, no lo sobrecargue.
- 8) No deje nunca al niño sin vigilancia.
- 9) Evite lesiones graves por caídas. Utilice siempre el cinturón de seguridad.
- 10) El niño puede deslizarse y estrangularse con el cinturón.
- 11) La carga del cochecito no debe superar nunca el peso máximo permitido, ya que puede provocar una peligrosa inestabilidad del producto.

## MANTENIMIENTO RUTINARIA:

Por favor, revise y mantenga el cochecito con regularidad para evitar lesiones accidentales.

- 1) La funda no se puede extraer.
- 2) Limpiar las partes de tela con una esponja húmeda y detergente neutro. Consulte la etiqueta de cuidados del producto.
- 3) Limpie periódicamente las piezas de plástico con un paño suave húmedo.
- 4) Seque siempre las partes metálicas para evitar la formación de óxido si el cochecito entra en contacto con el agua.

El embalaje contiene información importante, por favor consérvelo.

## OTRAS NOTAS:

- No coloque objetos pesados encima de este cochecito.
- No utilice otras piezas o accesorios que no sean originales.
- Para el polvo y las manchas en general, se recomienda fregar rápidamente con un paño húmedo.
- La funda del asiento y la funda del toldo no se pueden lavar a máquina.
- Para evitar dañar la superficie del paño, no lo frote.
- Coloque la funda de tela después de lavarla en un lugar ventilado para que se seque.

## LISTA DI CONFIGURAZIONE STANDARD:

Prima di installare e utilizzare il prodotto, verificare attentamente se ci sono danni, parti mancanti o spigoli vivi. In caso di parti smarrite o danneggiate, si prega di contattarci immediatamente. Si prega di controllare il passeggino a intervalli regolari, per assicurarne un uso corretto e a lungo termine. Il passeggino deve essere utilizzato in conformità a questo manuale.

Telaio con cestello portaoggetti



Gruppo freno ruota posteriore



Ruote anteriori ruote posteriori



Carrozzina



Tettuccio



Bracciolo



## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO:

Il passeggino deve essere installato da un adulto. Il bambino non deve assolutamente piegare, montare e smontare il prodotto. Fare attenzione quando si monta o si piega il passeggino per evitare di ferirsi le dita. Prima di assemblare le parti, assicurarsi che le stesse siano nella giusta posizione.

### 1. Aprire il telaio

Aprire il telaio pieghevole, tirare il maniglione e spingere gradualmente per aprire il passeggino fino a sentire un "clac" come mostrato in figura.



## 2. Installare il freno della ruota posteriore - montaggio, smontaggio

Come mostra l'immagine, allineare esattamente il freno con il tubo della ruota posteriore fino a sentire un "clic".



## 3. Come mostrato in figura, collegare ciascuna ruota all'asse delle ruote anteriori fino a sentire un "clic"



**Nota:** prima dell'uso, controllare se l'installazione delle ruote è completa

## 4. Installare il freno della ruota posteriore, smontaggio

Come mostrato in figura, allineare il freno con l'asse della ruota posteriore e nel frattempo spingere verso l'alto il tasto grigio fino a sentire un "clic"



**Nota:** prima dell'uso, controllare se l'installazione delle ruote è completa

## 5. Installare la carrozzina, montaggio e smontaggio

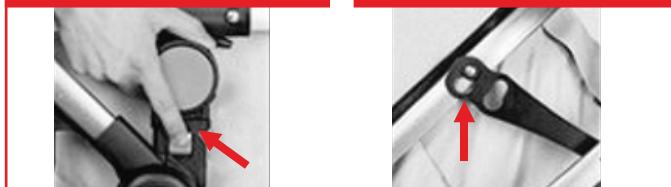
La carrozzina arriva già montata. Attaccarla agli adattatori come mostrato nell'immagine. Per smontare la carrozzina, premere il piccolo pulsante quadrato su entrambi i lati. Per regolare la carrozzina, premere il pulsante circolare su entrambi i lati, come mostrato in figura.

Per regolare la carrozzina, premere questo pulsante circolare con entrambe le mani



Per smontare la carrozzina premere questo piccolo pulsante quadrato con entrambe le mani

Una volta che la carrozzina è stata regolata nella posizione corretta, è possibile fissarla e bloccarla



## 6. Installare e smontare il tettuccio

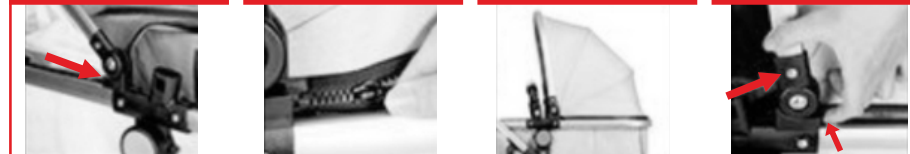
Come mostrato nella foto, attaccare il tettuccio in modo uniforme su entrambi i lati della carrozzina. Quindi spingere con forza il tettuccio verso il basso, fissarlo e chiuderlo con la cerniera. Per smontarlo, seguire i passaggi in ordine inverso.

Fissare il tettuccio

Chiudere la zip

L'installazione è completata

Smontare il tettuccio



## 7. Installare il bracciolo

Allo stesso tempo, premendo questo pulsante, è possibile installare o smontare facilmente il bracciolo.





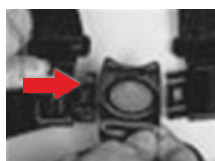
## 8. Utilizzo e regolazione della cintura di sicurezza

Quando si utilizza il passeggino, è necessario allacciare sempre la cintura di sicurezza, per evitare cadute o scivolamenti improvvisi del bambino.

Utilizzare la cintura di sicurezza come mostrato nell'immagine



È possibile aprire la cintura di premendo la fibbia centrale su entrambi i lati. Per allacciare la cintura - inserire le cinture nella fibbia, come mostra la figura



## VISUALIZZAZIONE DELLE FUNZIONI

Per evitare lesioni, non spostare o regolare il seggiolino mentre il bambino è seduto o dorme nel passeggino. Passaggio tra le due modalità: la modalità sonno e la modalità seduta possono essere modificate tramite le 3 fibbie di sicurezza sul lato inferiore.

Per passare alla modalità seduta, le 3 fibbie di sicurezza devono essere bloccate.

Per passare alla modalità sonno, è necessario rilasciare quelle 3 fibbie di sicurezza.

Fibbia di sicurezza superiore



Fibbia di sicurezza centrale



Fibbia di sicurezza inferiore



## 1. Funzione di frenata della ruota posteriore

Schiacciando all'indietro il pedale del freno si ottiene la funzione frenante. Altrimenti si rilasciano i freni.

Funzione di frenata



Rilasciare il freno



## 2. Regolazione di sei posizioni

Il cestino letto può essere installato sul passeggino in 2 modi. Il cestino può essere montato sia in avanti, per trovarsi di fronte al genitore, sia nella direzione opposta. A seconda dell'angolo e dell'inclinazione, il cestino può essere montato in tre diverse posizioni in modo che il bambino possa sedersi, sdraiarsi o dormire.

Sedile sdraiato in avanti



Sedile reclinabile in avanti



Sedile seduto in avanti



Sedile sdraiato all'indietro



Sedile reclinabile all'indietro

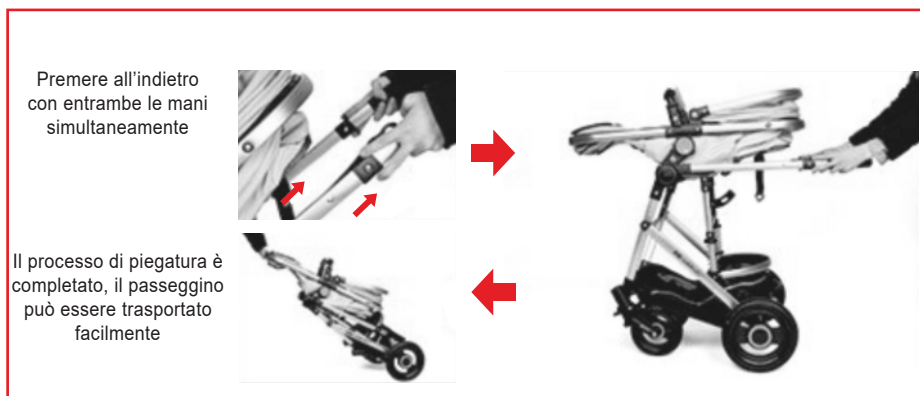


Sedile seduto all'indietro



## 3. Istruzioni per la piegatura

Tirare verso l'alto il blocco pieghevole con entrambe le mani contemporaneamente



## ATTENZIONE:

ADATTO A BAMBINI DI ETÀ COMPRESA TRA 0 E 36 MESI

Prima di utilizzare il prodotto, si prega di leggere le istruzioni, che spiegano nel dettaglio come utilizzare e montare il passeggino, per evitare di danneggiare il prodotto e ferire il bambino.

## PRECAUZIONI DI SICUREZZA:

- 1) Si prega di controllare tutte le parti del passeggino prima di utilizzarlo.
- 2) Non lasciare mai il bambino incustodito durante l'utilizzo del passeggino.
- 3) Il passeggino deve essere regolato da un adulto.
- 4) Si prega di controllare e assicurarsi che la leva di chiusura sia in buone condizioni.
- 5) Non spostare il passeggino mentre il bambino è al suo interno.
- 6) Non utilizzare o riporre il passeggino in luoghi dalle superfici irregolari, umidi, freddi e a temperature elevate.
- 7) Non utilizzare il passeggino se il bambino pesa più di 15 chilogrammi, per non sovraccaricarlo.
- 8) Non lasciare mai il bambino incustodito.
- 9) Usare sempre la cintura di sicurezza per evitare lesioni gravi dovute a cadute o scivolamenti.
- 10) Il bambino potrebbe scivolare giù e strangolarsi con la cintura.
- 11) Il carico sul passeggino non deve mai superare il peso massimo consentito, poiché ciò può causare una pericolosa condizione di instabilità del prodotto.

**MANUTENZIONE ORDINARIA:**

Si prega di eseguire controlli regolari e manutenzione del passeggino per evitare lesioni accidentali.

1) Il rivestimento non è rimovibile.

2) Pulire le parti in tessuto con una spugna umida e un detergente neutro. Si prega di fare riferimento all'etichetta di cura del prodotto.

3) Pulire regolarmente le parti in plastica con un panno morbido e umido.

4) Asciugare sempre le parti in metallo per prevenire la formazione di ruggine se il passeggino viene a contatto con l'acqua.

La confezione contiene informazioni importanti, si prega di conservarla.

**ALTRE NOTE:**

- Non posizionare oggetti pesanti sopra questo passeggino.
- Non utilizzare altre parti o accessori che non siano originali.
- Per polvere e macchie in genere, si consiglia di strofinare rapidamente con un panno umido.
- Il rivestimento in tessuto del sedile e il rivestimento in tessuto della tenda da sole non sono lavabili in lavatrice.
- Per evitare danni alla superficie del panno, non strofinarlo.
- Riporre il rivestimento in tessuto dopo il lavaggio in un luogo ventilato ad asciugare.

## STANDAARD CONFIGURATIELIJST:

Voordat u het product installeert en gebruikt, moet u zorgvuldig controleren of er beschadigingen, ontbrekende onderdelen of scherpe randen aan de kinderwagen zijn. Als er onderdelen zoekgeraakt of beschadigd zijn, neem dan onmiddellijk contact met ons op. Controleer de kinderwagen regelmatig om een correct en langdurig gebruik te garanderen. De kinderwagen moet worden gebruikt in overeenstemming met deze handleiding.

Frame met opbergmand



Achterwielrem montage



Voorwielen achterwielen



Reiswieg



Luifel



Armleuning



## MONTAGE-INSTRUCTIES:

De kinderwagen moet worden geïnstalleerd door de volwassene, het is verboden voor het kind om het product op te vouwen, te monteren en te demonteren. Wees voorzichtig bij het monteren of opvouwen van de kinderwagen om te voorkomen dat u uw vingers verwondt. Voordat u elk onderdeel monteert, moet u ervoor zorgen dat het zich op de juiste positie en plaats bevindt.

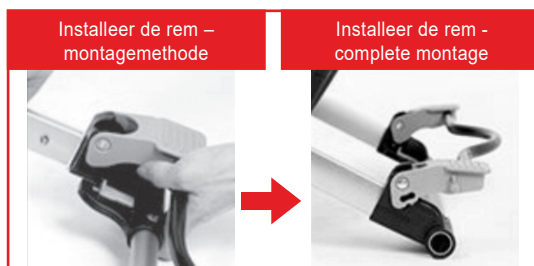
### 1. Vouw het frame open

Vouw het opvouwbare frame uit, trek aan het stuur en duw geleidelijk om de kinderwagen te openen totdat u een "klik"-geluid hoort, zoals weergegeven op de afbeelding.



## 2. Monteer de achterwielrem - montage, demontage

Zoals de afbeelding laat zien, lijnt u de remmodule precies uit met de achterwielbuis totdat u een “klik” -geluid hoort.



## 3. Bevestig, zoals weergegeven op de afbeelding, elk wiel aan de as van de voorwielenas totdat u een “klik”-geluid hoort



**Opmerking:** controleer voor gebruik of de installatie van de wielen goed uitgevoerd is

## 4. Installeer de achterwielrem, demontage

Zoals weergegeven op de afbeelding, lijnt u de remmodule precies uit met de achterwielas en duwt u ondertussen het grijze klepje omhoog totdat u een “klik”-geluid hoort



**Opmerking:** controleer voor gebruik of de installatie van de wielen goed uitgevoerd is

## 5. Installeer de reiswieg, afstelling en demontage

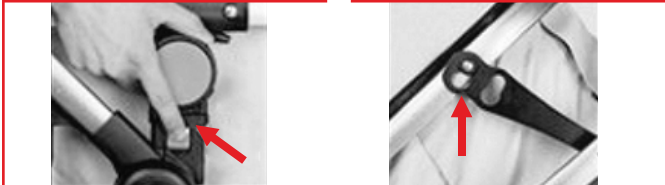
De reiswieg wordt voor-gemonteerd geleverd. Bevestig het aan de adapters zoals weergegeven op de afbeelding. Om de reiswieg te demonteren, drukt u aan beide zijden op de kleine vierkante knop. Om de reiswieg te verstellen, drukt u aan beide zijden op de ronde knop, zoals op de afbeelding.

Om de reiswieg te verstellen, drukt u met beide handen op deze ronde knop



Om de reiswieg te demonteren drukt u op deze kleine vierkante knop met beide handen

Zodra de reiswieg in de juiste positie is afgesteld, kunt u deze vastzetten en vergrendelen.



## 6. Installatie en demontage van de luifel

Zoals op de foto te zien is, bevestigt u de kap gelijkmatig aan beide zijden van de reiswieg. Daarna duwt u de luifel stevig naar beneden, en kan u hem vastzetten en dichtritsen. Volg de stappen in omgekeerde volgorde om het te demonteren.

Bevestig de luifel

Rits dicht

Installatie is voltooid

Demonteer de luifel



## 7. Installeer de armleuning

Door tegelijkertijd op deze knoppen te drukken, kunt u de armleuning eenvoudig installeren of demonteren.



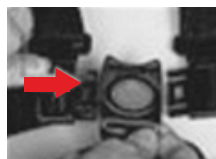
## 8. Gebruik en afstelling van de veiligheidsgordel

Wanneer u de kinderwagen gebruikt, moet u altijd de veiligheidsgordel vastmaken om onverwacht vallen of uitglijden van het kind te voorkomen.

Gebruik de veiligheidsgordel zoals weergegeven op de afbeelding



U kunt de gordel openen, door op de riem aan beide kanten op de middelste gesp te drukken. Om vast te maken – steek de riemen in de gesp, zoals de afbeelding laat zien



## FUNCTIEWEERGAVE

Om letsel te voorkomen, mag u het zitje/de slaapmand niet verplaatsen of aanpassen terwijl de baby in de kinderwagen zit of slaapt. Schakelen tussen de twee modi - de slaapmodus en de zitmodus kan door de 3 veiligheidsgespen aan de onderkant.

Om naar de zitmodus over te schakelen, moeten de 3 veiligheidsgespen vergrendeld zijn.

Om naar de slaapmodus te gaan, moet je die 3 veiligheidsgespen losmaken.

Bovenste veiligheidsgesp



Middelste veiligheidsgesp



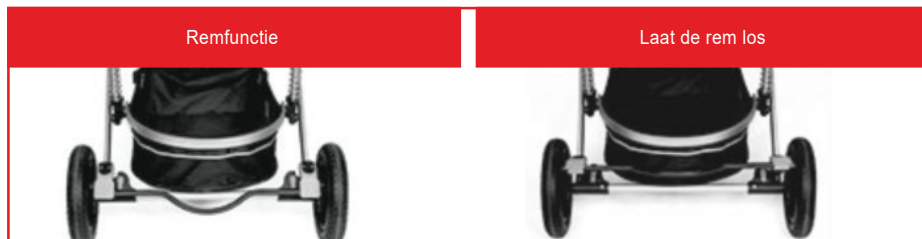
Lagere veiligheidsgesp





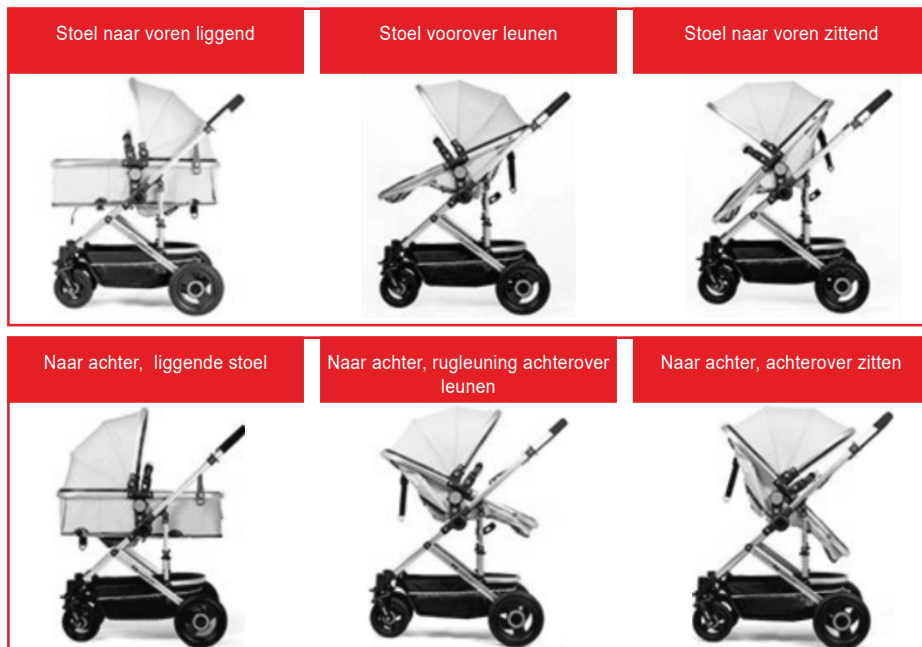
## 1. Remfunctie van het achterwiel

Door het rempedaal naar beneden te trappen gebruikt u de remfunctie. Anders laat je de remmen los.



## 2. Afstelling van zes standen

De slaapmand kan op 2 manieren op de kinderwagen worden gemonteerd. De mand kan zowel tegenover de ouder als in de tegenovergestelde richting worden gemonteerd. Afhankelijk van de hoek en hellingshoek kan de mand in drie verschillende standen worden gemonteerd, zodat de baby kan zitten, liggen of slapen.



## 3. Vouw instructies

Trek het vouwslot met beide handen tegelijk omhoog

Druk met beide handen  
tegelijk naar achteren



Het opvouwproces is  
voltooid, de kinderwagen  
kan gemakkelijk worden  
vervoerd!



## AANDACHT:

### GESCHIKT VOOR KINDEREN VAN 0-36 MAANDEN

Lees de instructies voordat u het product gebruikt, ze zullen u helpen - hoe u de kinderwagen moet gebruiken en monteren, om te voorkomen dat u het product beschadigt en uw baby verwondt.

## VEILIGHEIDSMATREGELEN:

- 1) Controleer alle onderdelen van de kinderwagen voordat u deze gebruikt.
- 2) Laat uw kind nooit onbeheerd achter terwijl u de kinderwagen gebruikt.
- 3) Aanpassing moet worden gedaan door de volwassene.
- 4) Controleer en zorg ervoor dat de vouwfunctie in goede staat is.
- 5) Verander niet van stand wanneer de baby in de kinderwagen zit.
- 6) Gebruik of bewaar uw kinderwagen niet op onregelmatige, vochtige, koude en hogere temperaturen.
- 7) Gebruik de kinderwagen niet voor kinderen die meer dan 15 kilogram wegen, overlaad hem niet.
- 8) Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
- 9) Voorkom ernstig letsel door vallen of uitglijden. Gebruik altijd de veiligheidsgordel.
- 10) Het kind kan naar beneden glijden en gewurgd worden met de riem.
- 11) De belasting van de kinderwagen mag nooit het maximaal toegestane gewicht overschrijden, omdat dit een gevaarlijke onstabiele toestand van het product kan veroorzaken.

## GEPLAND ONDERHOUD:

Geef de kinderwagen regelmatig controle en onderhoud om onopzettelijk letsel te voorkomen.

- 1) De hoes is niet afneembaar.
- 2) Reinig de stoffen delen met een vochtige spons en een neutraal schoonmaakmiddel. Raadpleeg het was-etiket van het product.
- 3) Veeg de plastic onderdelen regelmatig af met een zachte, vochtige doek.
- 4) Droog de metalen delen altijd af om roestvorming te voorkomen wanneer de kinderwagen in contact komt met water.

De verpakking bevat belangrijke informatie, bewaar deze alstublieft.

## ANDERE NOTITIES:

- Plaats geen zware voorwerpen op deze kinderwagen.
- Gebruik geen andere onderdelen of accessoires die niet origineel zijn.
- Bij stof en algemene vlekken is het aan te raden om snel te schrobben met een natte doek.
- Hoes van stoelbekleding en luifelbekleding zijn niet wasbaar in de machine.
- Om schade aan het oppervlak van de doek te voorkomen, mag u deze niet schrobben.
- Leg de stoffen hoes na het wassen op een geventileerde plaats om te drogen.

## LISA DE CONFIGURAȚII STANDARD:

Înainte de instalarea și utilizarea produsului, vă rugăm să verificați cu atenție dacă sunt deteriorări, dacă lipsesc piese de cărucior sau dacă există muchii ascuțiți. Dacă există piese poziționate greșit sau deteriorate, vă rugăm să ne contactați imediat. Vă rugăm să verificați căruciorul la intervale regulate, pentru a vă asigura că îl utilizați corect pe termen lung. Căruciorul trebuie să fie folosit conform acestui manual.

Cadru și coș de depozitare



Ansamblu frână roată spate



Roțile din față roțile din spate



Landoul



Copertină



Bară de protecție



## INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE:

Căruciorul trebuie instalat de către adult, fiind interzis copilului să plieze, să monteze și să demonteze produsul. Aveți grijă când asamblați sau pliați căruciorul pentru a evita rănirea degetelor. Înainte de a asambla fiecare piesă, asigurați-vă că se află în poziția și locul potrivit.

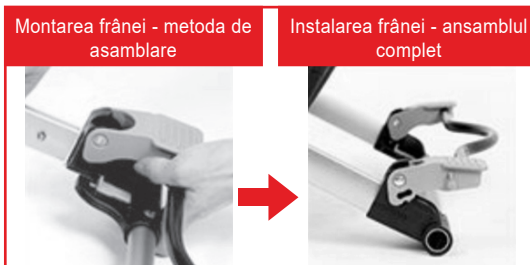
### 1. Deschiderea căruciorului

Desfaceți cadrul pliabil, trageți de ghidon și împingeți treptat pentru a deschide căruciorul până când se aude un „clic”, așa cum se vede în figură.



## 2. Instalarea frânei roții din spate - asamblare, demontare

După cum se vede în imagine, aliniați modulul de frână exact cu tubul roții din spate până când se aude un „clic”.



## 3. Instalarea roților din față

După cum se vede în figură, atașați fiecare roată pe axa roților din față până când se aude un „clic”.



**Observație:** Înainte de utilizare, vă rugăm să verificați dacă instalarea roților este completă

## 4. Asamblarea și dezasamblarea frânei roții din spate

După cum se vede în figură, aliniați modulul de frână exact cu axa roții din spate și, între timp, apăsați cheia gri până când se aude un „clic”.



**Observație:** Înainte de utilizare, vă rugăm să verificați dacă instalarea roților este completă

## 5. Instalare landou, asamblare și dezasamblare

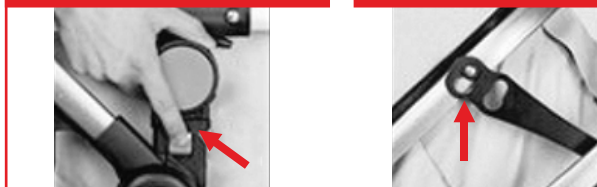
Landoul vine pre-asamblat. Atașați-l la adaptoare așa cum se vede în imagine. Pentru a demonta landoul, apăsați butonul mic pătrat de pe ambele părți. Pentru a regla landoul, apăsați butonul circular de pe ambele părți, așa cum se vede în imagine

Pentru a regla landoul, apăsați acest buton circular cu ambele mâini



Pentru a demonta landoul apăsați acest mic buton pătrat cu amândouă mâinile

Odată ce landoul este reglat în poziția corectă, îl puteți fixa și bloca.



## 6. Instalare și demontare copertină

După cum se vede în fotografie, atașați copertina uniform pe ambele părți ale landoului. Apoi împingeți cu putere copertina în jos, fixați-o și închideți-o cu fermoar. Pentru a o asambla, urmați pașii invers.

Fixare copertină

Închidere fermoar

Instalare finalizată

Dezasamblare copertină



## 7. Instalarea barei de protecție

În același timp, apăsând acest buton, puteți instala sau dezasambla cu ușurință bara de protecție.



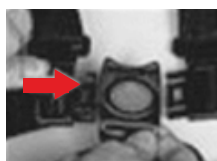
## 8. Utilizarea și reglarea centurii de siguranță

Când utilizați căruciorul, trebuie să vă fixați întotdeauna centura de siguranță, pentru a evita căderea sau alunecarea neașteptată a copilului.

Utilizați centura de siguranță așa cum se vede în imagine



Puteți deschide centura scaunului prin apăsarea cataramei din mijloc pe ambele părți. Pentru fixare – introduceți curelele în cataramă, așa cum se vede în figură



## AFIȘARE FUNCȚIE

Pentru a evita rănirea, vă rugăm să nu mișcați și nu reglați scaunul/landoul în timp ce copilul stă sau doarme în cărucior. Comutarea între cele două moduri – modul de somn și modul de ședere poate fi modificată prin cele 3 catarami de siguranță de pe partea inferioară.

Pentru a trece în modul de așezat, cele 3 catarami de siguranță trebuie să fie blocate.

Pentru a trece în modul de repaus, trebuie să eliberați acele 3 catarami de siguranță.

Cataramă de siguranță superioară



Cataramă mijlocie de siguranță



Cataramă de siguranță inferioară



### 1. Funcția de frânare a roții din spate

Apăsând în spate pe pedala de frână, veți obține funcția de frânare. Dacă o ridicați veți elibera frânele.

Funcția de frânare



Eliberați frâna



### 2. Reglare în șase poziții

Landoul poate fi instalat pe cărucior în 2 moduri. Coșul poate fi montat cu fața către părinte, precum și în direcția opusă. În funcție de unghi și înclinare, landoul poate fi montat în trei poziții diferite, astfel încât bebelușul să poată sta, să se întindă sau să doarmă.

Scaun întins spre înainte



Scaun înclinat spre înainte



Scaun poziția așezat spre înainte



Scaun întins spre înapoi



Scaun înclinat spre înapoi



Scaun poziția așezat spre înapoi



### 3. Instrucțiuni de pliere

Trageți încuietoarea de pliere în sus cu ambele mâini simultan



Apăsați înapoi cu ambele  
mâini simultan



Procesul de pliere este  
finalizat, căruciorul poate  
fi tractat cu ușurință



## ATENȚIE:

POTRIVIT PENTRU COPII CU VÂRSTA ÎNTRE 0-36 LUNI

Vă rugăm să citiți instrucțiunile înainte de a utiliza produsul, acestea vă vor ajuta să utilizați și să asamblați căruciorul, pentru a evita deteriorarea produsului și rănirea bebelușului.

## MĂSURI DE SIGURANȚĂ:

- 1) Vă rugăm să verificați toate piesele căruciorului pentru copii înainte de a-l folosi.
- 2) Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat, în timp ce utilizați căruciorul.
- 3) Reglarea trebuie făcută de adult.
- 4) Vă rugăm să verificați și să vă asigurați că funcția de pliere este în stare bună.
- 5) Nu mutați căruciorul pentru bebeluși în timp ce copilul este în el.
- 6) Nu folosiți și nu depozitați căruciorul pentru copii în locuri neregulate, umede, reci și cu temperaturi mai ridicate.
- 7) Nu folosiți căruciorul pentru copii cu o greutate mai mare de 15 kilograme, nu îl supraîncărcați.
- 8) Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- 9) Evitați rănirea gravă prin cădere sau alunecare. Utilizați întotdeauna centura de siguranță.
- 10) Copilul poate aluneca în jos și să fie sugrumat cu centura.
- 11) Sarcina pe cărucior nu trebuie să depășească niciodată greutatea maximă admisă, deoarece aceasta poate provoca o stare de instabilitate periculoasă a produsului.

## ÎNTREȚINERE DE RUTINĂ:

Vă rugăm să verificați și să întrețineți regulat căruciorul pentru a evita rănirea accidentală.

- 1) Husa nu este detașabilă.
- 2) Curățați părțile din material textil cu un burete umed și detergent delicat. Vă rugăm să consultați eticheta de îngrijire a produsului.
- 3) Ștergeți în mod obișnuit părțile din plastic cu o cârpă moale umedă.
- 4) Uscați întotdeauna piesele metalice pentru a preveni formarea ruginii dacă căruciorul intră în contact cu apa.

Pachetul conține informații importante, vă rugăm să le păstrați.

## ALTE NOTE:

- Nu așezați obiecte grele deasupra acestui cărucior.
- Nu utilizați alte piese sau accesorii care nu sunt originale.
- Pentru praf și pete generale, se recomandă frecarea rapidă cu o cârpă umedă.
- Husă scaunului și husă copertinei nu pot fi spălate la mașină.
- Pentru a evita deteriorarea suprafeței cârpei, nu o frecați.
- După spălare, așezați husă de pânză într-un loc ventilat pentru a se usca.

## ΛΙΣΤΑ ΤΥΠΙΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ:

Πριν εγκαταστήσετε και χρησιμοποιήσετε το προϊόν, ελέγξτε προσεκτικά εάν υπάρχουν ζημιές, εάν λείπουν εξαρτήματα από το καρότσι ή εάν υπάρχουν αιχμηρές άκρες. Εάν υπάρχουν εξαρτήματα που έχουν χαλάσει ή έχουν καταστραφεί, επικοινωνήστε αμέσως μαζί μας. Παρακαλούμε να ελέγχετε το καρότσι ανά τακτά χρονικά διαστήματα, για να διασφαλίζετε τη σωστή και μακροχρόνια χρήση του. Το καρότσι πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.

Σκελετός με καλάθι αποθήκευσης



Συγκρότημα φρένου οπίσθιου τροχού



Μπροστινοί τροχοί οπίσθιοι τροχοί



Πορτ μπεμπέ



Θόλος



Υποβραχιόνιο



## ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ:

Το καρότσι πρέπει να τοποθετηθεί από τον ενήλικα, απαγορεύεται στο παιδί να διπλώσει, να συναρμολογήσει και να αποσυναρμολογήσει το προϊόν. Να είστε προσεκτικοί όταν συναρμολογείτε ή διπλώνετε το καρότσι για να αποφύγετε τον τραυματισμό των δακτύλων σας. Πριν συναρμολογήσετε κάθε μέρος, βεβαιωθείτε ότι αυτό βρίσκεται στη σωστή θέση.

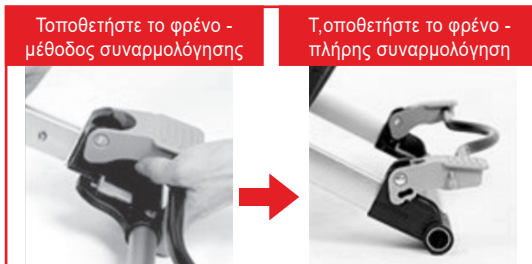
### 1. Ξεδιπλώστε το πλαίσιο

Ξεδιπλώστε το αναδιπλούμενο πλαίσιο, τραβήξτε τη ράβδο χειρολαβής και σπρώξτε σταδιακά για να ανοίξει το καρότσι μέχρι να ακουστεί ένας ήχος “κλικ” όπως φαίνεται στην εικόνα.



## 2. Τοποθετήστε το φρένο του οπίσθιου τροχού - συναρμολόγηση, αποσυναρμολόγηση

Όπως δείχνει η εικόνα, ευθυγραμμίστε τη μονάδα φρένων ακριβώς με το σωλήνα του οπίσθιου τροχού μέχρι να ακουστεί ένας ήχος “κλικ”.



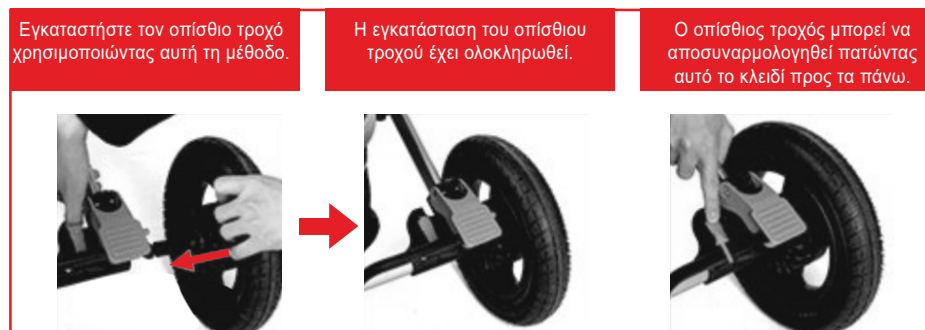
## 3. Όπως φαίνεται στην εικόνα, συνδέστε κάθε τροχό στον άξονα των μπροστινών τροχών μέχρι να ακουστεί ένας ήχος “κλικ”.



**Παρατήρηση:** Πριν από τη χρήση, ελέγξτε εάν η εγκατάσταση των τροχών έχει ολοκληρωθεί.

## 4. Τοποθετήστε το φρένο του πίσω τροχού, αποσυναρμολόγηση

Όπως φαίνεται στην εικόνα, ευθυγραμμίστε τη μονάδα φρένων ακριβώς με τον άξονα του οπίσθιου τροχού και εν τω μεταξύ πιέστε προς τα πάνω το γκρι πλήκτρο μέχρι να ακουστεί ένας ήχος “κλικ”.



**Παρατήρηση:** Πριν από τη χρήση, ελέγξτε εάν η εγκατάσταση των τροχών έχει ολοκληρωθεί.

## 5. Τοποθετήστε το πορτ μπεμπέ, ρύθμιση και αποσυναρμολόγηση

Το πορτ μπεμπέ έρχεται προ συναρμολογημένο. Συνδέστε το στους προσαρμογείς όπως φαίνεται στην εικόνα. Για να αποσυναρμολογήσετε το πορτ μπεμπέ, πατήστε το μικρό τετράγωνο κουμπί και στις δύο πλευρές. Για να ρυθμίσετε το πορτ μπεμπέ, πατήστε το κυκλικό κουμπί και στις δύο πλευρές, όπως φαίνεται στην εικόνα.

Για να προσαρμόσετε την κούνια μεταφοράς, πατήστε αυτό το κυκλικό κουμπί και με τα δύο σας χέρια.



Για να αποσυναρμολογήσετε το πορτ μπεμπέ, πατήστε αυτό το μικρό τετράγωνο κουμπί με και τα δύο χέρια.

Μόλις το πορτ μπεμπέ ρυθμιστεί στη σωστή θέση, μπορείτε να το στερεώσετε και να το κλειδώσετε.



## 6. Τοποθετήστε και αποσυναρμολογήστε το θόλο

Όπως φαίνεται στη φωτογραφία, στερεώστε το κουβούκλιο ομοιόμορφα και στις δύο πλευρές του πορτ μπεμπέ. Στη συνέχεια, σπρώξτε το κουβούκλιο δυνατά προς τα κάτω, στερεώστε το και κλείστε το με το φερμουάρ. Για να το συναρμολογήσετε, ακολουθήστε τα βήματα αντίστροφα.

Διορθώστε το κουβούκλιο.

Κουμπώστε το.

Η εγκατάσταση ολοκληρώθηκε.

Αποσυναρμολογήστε το κουβούκλιο



## 7. Τοποθετήστε το υποβραχιόνιο

Ταυτόχρονα, πατώντας αυτό το κουμπί, μπορείτε εύκολα να εγκαταστήσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το υποβραχιόνιο.



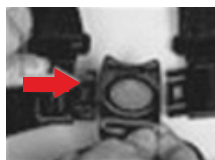
## 8.Χρήση και ρύθμιση της ζώνης ασφαλείας

Όταν χρησιμοποιείτε το καρότσι, πρέπει πάντα να δένετε τη ζώνη ασφαλείας, για να αποφύγετε την απροσδόκητη πτώση ή γλίστρημα του παιδιού.

Χρησιμοποιήστε τη ζώνη ασφαλείας όπως φαίνεται στην εικόνα.



Μπορείτε να ανοίξετε το κάθισμα από τη ζώνη πιέζοντας τη μεσαία πόρπη και στις δύο πλευρές. Για να το στερεώσετε μέσα, τοποθετήστε τις ζώνες στην πόρπη, όπως φαίνεται στην εικόνα



## ΕΝΔΕΙΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Για να αποφύγετε κάποιο τραυματισμό, μη μετακινείτε και μην προσαρμόζετε το κάθισμα/καλάθι ύπνου ενώ το μωρό κάθετει ή κοιμάται στο καρότσι.

Εναλλαγή μεταξύ των δύο λειτουργιών, η λειτουργία ύπνου και η λειτουργία καθίσματος μπορούν να τροποποιηθούν από τις 3 πόρπες ασφαλείας στην κάτω πλευρά.

Για να μεταβείτε στη λειτουργία καθίσματος, οι 3 πόρπες ασφαλείας πρέπει να είναι κλειδωμένες.

Για να μεταβείτε σε λειτουργία αδράνειας, πρέπει να απελευθερώσετε αυτές τις 3 πόρπες ασφαλείας.

Άνω πόρπη ασφαλείας



Μεσαία πόρπη ασφαλείας



Κάτω πόρπη ασφαλείας



## 1. Λειτουργία κύλισης του οπίσθιου τροχού

Κάνοντας ένα βήμα προς τα πίσω από το πεντάλ του φρένου θα επιτύχετε τη λειτουργία κύλισης.

Διαφορετικά θα αφήσετε τα φρένα.

Λειτουργία κύλισης



Αφήστε το φρένο.



## 2. Ρύθμιση έξι θέσεων

Το καλάθι ύπνου μπορεί να τοποθετηθεί στο καρότσι με 2 τρόπους. Το καλάθι μπορεί να τοποθετηθεί απέναντι από το γονέα, καθώς και προς την αντίθετη κατεύθυνση. Ανάλογα με τη γωνία και την κλίση, το καλάθι μπορεί να τοποθετηθεί σε τρεις διαφορετικές θέσεις, ώστε το μωρό να μπορεί να κάθεται, να ξαπλώνει ή να κοιμάται.

Κάθισμα μπροστά ξαπλωμένο



Κάθισμα με ανάκλιση προς τα εμπρός



Κάθισμα μπροστά καθιστό



Κάθισμα ανάποδα ξαπλωμένο



Κάθισμα με ανάκλιση



Κάθισμα ανάποδα καθιστό



## 3. Οδηγίες αναδίπλωσης

Αναδιπλώστε τη κλειδαριά προς τα πάνω και με τα δύο σας χέρια ταυτόχρονα

Πιέστε προς τα πίσω  
και με τα δύο σας χέρια.  
ταυτόχρονα

Η διαδικασία  
αναδίπλωσης έχει  
ολοκληρωθεί, το καρότσι  
μπορεί να ρυμουλκηθεί.  
εύκολα



## ΠΡΟΣΟΧΗ:

ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΗΛΙΚΙΑΣ 0-36 ΜΗΝΩΝ

Διαβάστε τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, θα σας βοηθήσουν να χρησιμοποιήσετε και να συναρμολογήσετε το καρότσι, για να αποφύγετε την καταστροφή του προϊόντος και τον τραυματισμό του μωρού σας.

## ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- 1) Ελέγξτε όλα τα εξαρτήματα του βρεφικού καροτσιού πριν το χρησιμοποιήσετε.
- 2) Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη, ενώ χρησιμοποιείτε το καρότσι.
- 3) Η προσαρμογή πρέπει να γίνει από τον ενήλικα.
- 4) Ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία αναδίπλωσης είναι σε καλή κατάσταση.
- 5) Μη μετακινείτε το βρεφικό καρότσι, όσο το μωρό είναι μέσα σε αυτό.
- 6) Μη χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε το βρεφικό καροτσάκι σας σε ακανόνιστες, υγρές, κρύες και υψηλότερες θερμοκρασίες.
- 7) Μη χρησιμοποιείτε το καρότσι για παιδιά που ζυγίζουν περισσότερο από 15 κιλά, μην το υπερφορτώνετε.
- 8) Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- 9) Αποφύγετε σοβαρό τραυματισμό από πτώση ή ολίσθηση. Να χρησιμοποιείτε πάντα ζώνη ασφαλείας.
- 10) Το παιδί μπορεί να γλιστρήσει κάτω και να στραγγαλιστεί με τη ζώνη.
- 11) Το φορτίο στο καρότσι δεν πρέπει ποτέ να υπερβαίνει το μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει μια επικίνδυνη ασταθή κατάσταση του προϊόντος.



## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΡΟΥΤΙΝΑΣ:

Παρακαλούμε να κάνετε τακτικό έλεγχο και συντήρηση του καροτσιού για αποφυγή τυχαίου τραυματισμού.

- 1) Το κάλυμμα δεν αφαιρείται.
- 2) Καθαρίστε τα υφασμάτινα μέρη με ένα υγρό σφουγγάρι και ουδέτερο απορρυπαντικό. Ανατρέξτε στην ετικέτα φροντίδας του προϊόντος.
- 3) Σκουπίστε τακτικά τα πλαστικά μέρη με ένα μαλακό υγρό πανί.
- 4) Να στεγνώνετε πάντα τα μεταλλικά μέρη για να αποφύγετε το σχηματισμό σκουριάς εάν το καρότσι έρθει σε επαφή με νερό.

Η συσκευασία περιέχει σημαντικές πληροφορίες, κρατήστε τις.

## ΆΛΛΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω από αυτό το καρότσι.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα ή αξεσουάρ που δεν είναι γνήσια.
- Για σκόνη και γενικούς λεκέδες, συνιστάται να τρίβετε γρήγορα με βρεγμένο πανί.
- Το κάλυμμα του καθίσματος και το κάλυμμα της τέντας δεν πλένονται στο πλυντήριο.
- Για να αποφύγετε ζημιά στην επιφάνεια του υφάσματος, μην το τρίβετε.
- Τοποθετήστε το υφασμάτινο κάλυμμα μετά το πλύσιμο σε αεριζόμενο μέρος για να στεγνώσει.

Pre montiranja i korišćenja proizvoda, pažljivo proverite da li postoje oštećenja, nedostatak delova kolica ili oštre ivice. Ako postoje neki zagubljeni ili oštećeni delovi, odmah nas kontaktirajte. Proveravajte kolica u redovnim intervalima, kako biste osigurali pravilno i dugo korišćenje. Kolica se moraju koristiti u skladu sa ovim uputstvom.

Okvir sa korpom za odlaganje



Sklop kočnice zadnjeg točka



Prednji točkovi zadnji točkovi



Korpa



Tenda



Naslon za ruku



## UPUTSTVA ZA MONTAŽU:

Kolika mora da montira odrasla osoba, detetu je zabranjeno da sklapa, sastavlja i rastavlja proizvod. Budite pažljivi kada sastavljate ili sklapate kolica da ne biste povredili prste. Pre sastavljanja svakog dela, uverite se da je na pravoj poziciji i na pravom mestu.

### 1. Raširite okvir

Raširite sklopivi okvir, povucite ručku i postepeno gurajte da otvorite kolica dok se ne čuje zvuk "klik" kao što je prikazano na slici.



## 2. Postavljanje kočnice zadnjeg točka - montaža, demontaža

Kao što slika pokazuje, poravnajte kočioni modul tačno sa cevi zadnjeg točka dok se ne čuje "klik".



## 3. Kao što je prikazano na slici, pričvrstite svaki točak na osovinu prednjih točkova dok se ne čuje zvuk „klik“



**Napomena:** Pre korišćenja proverite da li je postavljanje točkova kompletno

## 9. Postavljanje kočnice zadnjeg točka, rastavljanje

Kao što je prikazano na slici, poravnajte kočioni modul tačno sa osovinom zadnjeg točka i u međuvremenu gurnite sivi taster nagore dok se ne čuje zvuk "klik".



**Napomena:** Pre korišćenja proverite da li je postavljanje točkova kompletno

## 5. Postavljanje, podešavanje i demontaža korpe

Korpa za nošenje dolazi već sastavljena. Pričvrstite je na adaptere kao što je prikazano na slici. Da biste demontirali korpu, pritisnite malo dugme u obliku kvadrata sa obe strane. Da biste podesili korpu, pritisnite kružno dugme sa obe strane, kao što je prikazano na slici.

Da biste podesili korpu, pritisnite ovo okruglo dugme sa obe ruke



Da biste demontirali nosiljku, pritisnite ovo malo dugme u obliku kvadrata sa obe ruke

Kada je korpa postavljena u pravi položaj, možete je fiksirati i zaključati.



## 6. Postavljanje i demontiranje tende

Kao što je prikazano na fotografiji, ravnomerno pričvrstite tendu sa obe strane korpe. Zatim snažno gurnite tendu do dna, popravite je i zakopčajte. Da biste je demontirali, pratite korake obrnutim redosledom

Namestite tendu

Zakopčajte

Postavljanje  
je završeno

Demontirajte tendu



## 7. Postavljanje naslona za ruke

Istovremeno pritiskom na ovo dugme, možete lako postaviti ili ukloniti naslon za ruke.



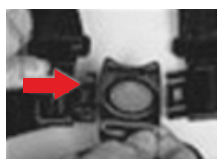
## 8. Upotreba i podešavanje sigurnosnog pojasa

Kada koristite kolica, uvek morate vezati sigurnosni pojas, kako biste izbegli neočekivani pad ili klizanje deteta.

Koristite sigurnosni pojas kao što je prikazano na slici



Možete otkopčati pojas pritiskanjem srednje kopče sa obe strane. Za pričvršćivanje – ubacite pojaseve u kopču, kao što je prikazano na slici



## FUNKCIJSKI DISPLEJ

Da biste izbegli povrede, nemojte pomerati ili podešavati sedište/korpu za spavanje dok beba sedi ili spava u kolicima. Prebacivanje između dva režima – režim spavanja i režim sedenja može se promeniti pomoću 3 sigurnosne kopče na donjoj strani.

Da biste prešli u režim sedenja, 3 sigurnosne kopče moraju biti zaključane.

Da biste prešli u režim spavanja, morate otpustiti te 3 sigurnosne kopče.

Gornja sigurnosna kopča



Srednja sigurnosna kopča



Donja sigurnosna kopča



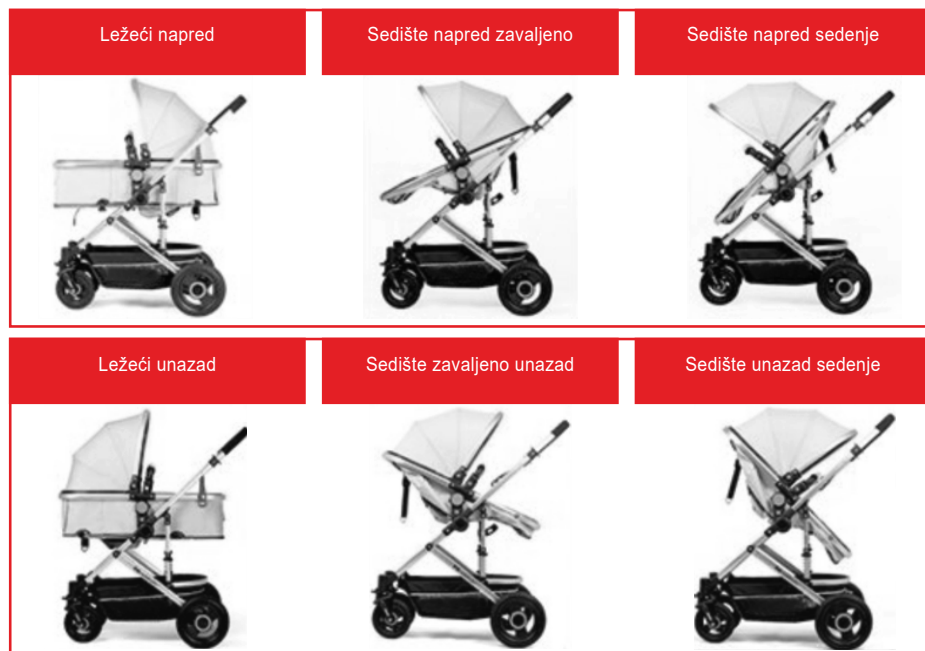
## 1. Funkcija kočenja zadnjeg točka

Korakom unazad od pedale kočnice postići ćete funkciju kočenja. U suprotnom ćete otpustiti kočnice.



## 2. Podešavanje šest pozicija

Korpa za spavanje se može postaviti na kolica na 2 načina. Korpa se može montirati licem prema roditelju, kao i u suprotnom smeru. U zavisnosti od ugla i nagiba, korpa se može montirati u tri različita položaja tako da beba može da sedi, leži ili spava.



## 3. Uputstva za preklapanje

Povucite bravu za sklapanje prema gore obema rukama istovremeno

Pritisnite unazad obema  
rukama istovremeno



Proces sklapanja je  
završen, kolica se mogu  
lako vući



## PAŽNJA:

POGODNO ZA DECU UZRASTA 0-36 MESECI

Molimo vas da pročitate uputstvo pre upotrebe proizvoda, ono će vam pomoći - kako da koristite i sastavite kolica, da ne biste oštetili proizvod i povredili bebu.

## MERE OPREZA:

- 1) Proverite sve delove kolica za bebe pre upotrebe.
- 2) Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora dok koristite kolica.
- 3) Podešavanje mora da uradi odrasla osoba.
- 4) Molimo vas da proverite i uverite se da je funkcija preklapanja u dobrom stanju.
- 5) Ne pomerajte kolica za bebe, dok je beba u njima.
- 6) Nemojte koristiti ili čuvati vaša kolica za bebe na nepravilnim, vlažnim, hladnim i mestima sa višim temperaturama.
- 7) Ne koristite kolica za decu težu od 15 kilograma, nemojte ih preopteretiti.
- 8) Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
- 9) Izbegnite ozbiljne povrede usled pada ili klizanja. Uvek koristite sigurnosni pojas.
- 10) Dete može da sklizne i zadavi se pojasom.
- 11) Opterećenje kolica nikada ne sme preći maksimalnu dozvoljenu težinu, jer to može dovesti do opasnog nestabilnog stanja proizvoda.

Redovno proveravajte i održavajte kolica kako biste izbegli slučajne povrede.

- 1) Navlaka se ne može ukloniti.
- 2) Tkaninu čistite vlažnim sunderom i neutralnim deterdžentom. Molimo pogledajte etiketu za negu proizvoda.
- 3) Rutinski obrišite plastične delove mekom vlažnom krpom.
- 4) Uvek osušite metalne delove kako biste sprečili stvaranje rđe ako kolica imaju kontakt sa vodom.

Pakovanje sadrži važne informacije, sačuvajte ih.

**OSTALE NAPOMENE:**

- Ne stavljajte teške predmete na ova kolica.
- Nemojte koristiti druge delove ili pribor koji nisu originalni.
- Za prašinu i opšte mrlje, preporučuje se brzo ribanje mokrom krpom.
- Prekrivač od tkanine za sedišta i pokrivač od tkanine za tendu se ne peru u mašini.
- Da biste izbegli oštećenje površine krpe, nemojte je trljati.
- Stavite navlaku od tkanine nakon pranja na provetreno mesto da se osuši.



Преди да сглобите и използвате продукта, моля, проверете внимателно за повреди, липсващи части или остри ръбове. Ако има загубени или повредени части, моля, свържете се незабавно с нас. Моля, проверявайте количката за малфункции периодично, за да гарантирате правилното ѝ дългосрочно използване. Количката трябва да се използва в съответствие с това ръководство.

Рамка с кошница за багаж



Спирачка на задното колело



Предни и задни колела



Кошче за носене



Сенник



Подлакътник



## ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ:

Количката трябва да се монтира от възрастен. Забранено е детето да сгъва, сглобява и разглобява продукта. Бъдете внимателни, когато сглобявате или сгъвате количката, за да не нараните пръстите си. Преди да сглобите всяка част, уверете се, че е на правилната позиция.

### 1. Разгъване на рамката

Разгънете сгъваемата рамка, издърпайте дръжката и плавно натиснете, за да отворите количката, докато се чуе щракване, както е показано на фигурата.



## 2. Монтаж и демонтаж на спирачката на задното колело

Както е показано на снимката, подравнете спирачния модул с тръбата на задното колело, докато се чуе щракване.



## 3. Монтаж и демонтаж на предните колела

Както е показано на фигурата, прикрепете всяко колело към предната ос. Колелата са монтирани, когато чуete щракване.



**Забележка:** Преди употреба, моля, уверете се, че монтажът на колелата е завършен успешно.

## 4. Монтаж и демонтаж на задните колела

Както е показано на фигурата, подравнете спирачния модул точно с оста на задните колела и междувременно натиснете нагоре сивия ключ, докато се чуе щракване.



**Забележка:** Преди употреба, моля, проверете дали монтажът на колелата е завършен

## 5. Монтаж, настройка и демонтаж на кошчето за носене

Кошчето се предлага предварително сглобено. Прикрепете го към адаптерите, както е показано на снимката. За да разглобите кошчето, натиснете малкия квадратен бутон от двете страни. За да регулирате кошчето, натиснете кръглия бутон от двете страни, както е показано на снимката.

За да регулирате коша за носене, натиснете този кръгъл бутон с двете си ръце.



За да разглобите кошчето, натиснете този малък квадратен бутон с двете си ръце.

След като кошчето е регулирано в правилната позиция, можете да го фиксирате и заключите.



## 6. Монтаж и демонтаж на сенника

Както е показано на снимката, прикрепете сенника равномерно от двете страни на кошчето. След това натиснете сенника надолу, фиксирайте го и го закопчайте с ципа. За да го демонтирате, следвайте стъпките в обратен ред.

Поставяне на сенника

Закопчаване на сенника

Успешно монтиран сенник

Демонтиране на сенника



## 7. Монтаж и демонтаж подлакътника

Чрез едновременно натискане на този бутон от двете страни, можете лесно да монтирате или демонтирате подлакътника.



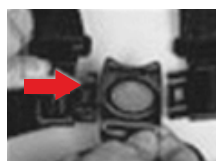
## 8. Използване и регулиране на предпазния колан

Когато използвате количката, винаги трябва да закопчавате предпазния колан, за да избегнете неочаквано падане или изхлъзване на детето.

Използвайте предпазния колан както е показано на снимката.



Можете да разкопчаете колана чрез натискане на средната катарамa от двете страни. За закопчаване – поставете коланите в механизма, както е показано на снимката



## ФУНКЦИИ И НАЧИН НА ИЗПОЛЗВАНЕ

За да избегнете нараняване, моля, не движете и не регулирайте седалката/коша за сън, докато бебето седи или спи в количката. Превключването между режим на спане и режим на седене се случва чрез 3-те предпазни катарамa от долната страна на количката.

За да превключите в седнал режим, 3-те предпазни катарамa трябва да бъдат заключени.

За да преминете в режим за сън, трябва да освободите тези 3 предпазни катарамa.

Горна предпазна катарамa



Средна предпазна катарамa



Долна предпазна катарамa



## 1. Спирачна функция на задното колело

Чрез натискане на спирачния педал надолу, ще задействате спирачната функция.

Повдигайки педала нагоре, ще освободите спирачките.

Активирана спирачка



Деактивирана спирачка



## 2. Регулиране в шест позиции

Кошът за спане може да се монтира върху основата на количката по два начина - с лице към родителя и с лице по посока на движението. В зависимост от ъгъла и наклона, кошът може да се монтира в три различни позиции, така че бебето да е в седнало положение, в полу-легнало положение или в позиция за сън.

Позиция за сън по посока на движението



Полу-легнала позиция по посока на движението



Седнала позиция по посока на движението



Позиция за сън с лице към родителя



Полу-легнала позиция с лице към родителя



Седнала позиция с лице към родителя



## 3. Инструкции за сгъване

Издърпайте стопера за сгъване нагоре с двете си ръце едновременно.

Натиснете дръжката назад с двете си ръце едновременно.



Процесът на сгъване е завършен, а количката може лесно да се дърпа като куфар.



## ВНИМАНИЕ:

ПРОДУКТЪТ Е ПОДХОДЯЩ ЗА ДЕЦА НА ВЪЗРАСТ 0-36 МЕСЕЦА.

Моля, прочетете инструкциите преди да използвате продукта. Те ще ви помогнат да използвате и сглобявате количката правилно, за да избегнете повреда на продукта и нараняване на вашето бебе.

## ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:

- 1) Моля, проверете всички части на бебешката количка преди да я използвате.
- 2) Никога не оставяйте детето си без надзор, докато използвате количката.
- 3) Сглобяването и регулирането трябва да се извърши от възрастен.
- 4) Моля, проверете и се уверете, че механизмът за сгъване е в добро състояние.
- 5) Не повдигайте бебешката количка, докато бебето е в нея.
- 6) Не използвайте и не съхранявайте вашата бебешка количка на неподходящи, влажни, прекомерно студени и прекомерно горещи места.
- 7) Не използвайте количката за деца с тегло над 15 килограма и не я претоварвайте с допълнителен багаж.
- 8) Винаги използвайте предпазния колан, за да избегнете сериозни наранявания при падане или изплъзване.
- 10) Ако детето е без надзор и се плъзне надолу, има опасност от задушаване с колана.
- 11) Натоварването никога не трябва да надвишава максимално допустимото тегло, тъй като това може да доведе до опасно и нестабилно състояние на продукта.

## РУТИННА ПОДДРЪЖКА:

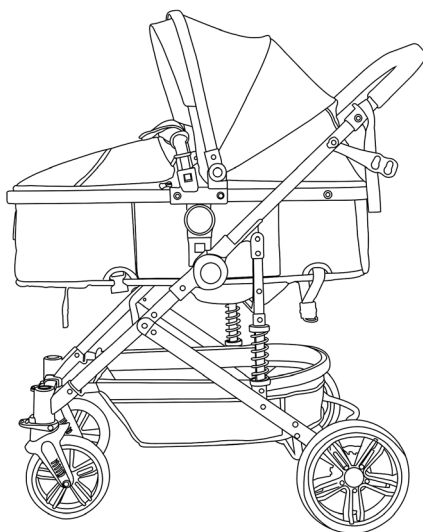
Моля, извършвайте редовна проверка и поддръжка на количката, за да избегнете случайно нараняване.

- 1) Текстилното покритие не се сваля.
- 2) Почистете тъканите с влажна гъба и неутрален препарат. Моля, обърнете се към етикета за грижа на продукта.
- 3) Избършете редовно пластмасовите части с мека влажна кърпа.
- 4) Винаги подсушавайте металните части, за да предотвратите образуването на ръжда, ако количката има контакт с вода.

Пакетът съдържа важна информация, моля, запазете я.

## ДРУГИ БЕЛЕЖКИ:

- Не поставяйте тежки предмети върху количката.
- Не използвайте други части или аксесоари, различни от оригиналните.
- При прах или поява на петна се препоръчва бързо почистване с мокра кърпа и проветряване на артикула.
- Текстилният калъф на седалката и сенника не се перат в пералня.
- За да избегнете повреда на повърхността на текстилния калъф, не го търкайте.
- След пране, поставете платта на проветриво място, за да изсъхне.



**zi**  
Switzerland

**ZIZITO SA, Rue Du Centre 8 Villars-Sur-Glâne,  
Fribourg, 1752 Switzerland**



[www.zizito.com](http://www.zizito.com)



[info@zizito.com](mailto:info@zizito.com)

**zi**  
Switzerland